

Gemeinde Taufers im Münstertal

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
I-39020 Taufers i. M., St.-Johann-Straße 26
Tel. +39 (0)473 832 164
Fax +39 (0)473 832 350
www.gemeinde.taufers.bz.it
info@gemeinde.taufers.bz.it

Comune di Tubre

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
I-39020 Tubre, S. Giovanni 26
Tel. 0473 832 164
Fax 0473 832 350
www.comune.tubre.bz.it
info@comune.tubre.bz.it



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

SOMMERPRAKTIKUM

(Ausbildungs- und Orientierungspraktikum)
Art. 18 Gesetz Nr. 196 vom 24.06.1997

DIE BÜRGERMEISTERIN

gibt in Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 23 vom 31.01.2024
noch einmal bekannt,

dass die Gemeindeverwaltung von Taufers i. M. beabsichtigt **im Sommer 2024 (für ca. zwei Monate)** folgende Praktikanten/innen zu beschäftigen:

- **1 Praktikant/in** – (Einsatz in den Gemeindeämtern)
- **1 Praktikant/in** – (Einsatz im Gemeindebauhof)

HINWEIS:

Es handelt sich hierbei um **kein Arbeitsverhältnis**.

Es werden daher **keine Sozialabgaben** entrichtet.

Der/Die **Praktikant/in** muss **selbst krankenversichert** sein.

Die **Gemeindeverwaltung** sorgt für eine ordnungsgemäße **Unfallversicherung und Haftpflichtversicherung**.

Für die Praktikanten/innen ist ein individueller Tätigkeitszeitraum von mindestens 36 Stunden in der Woche und dafür eine Pauschalvergütung von **monatlich € 400,00 bis € 600,00** Netto vorgesehen.

Grundvoraussetzungen laut Rahmenabkommen für Ausbildungs- und Orientierungspraktika:

Es gelten folgende Grundvoraussetzungen für die Ableistung eines Praktikums bei der Gemeinde Taufers i. M.

- 1) dass der/die Praktikant/in **nicht** ein wie auch immer geartetes Arbeitsverhältnis in Vergangenheit

TIROCINIO ESTIVO

(tirocinio di formazione ed orientamento) art. 18 legge n. 196 del 24/06/1997

LA SINDACA

in esecuzione della delibera della Giunta comunale n° 23 dd. 31.01.2024
rende noto **ancora una volta**

che l'amministrazione comunale di Tubre intende occupare i seguenti **tirocinanti per l'estate 2024 (circa per due mesi):**

- **1 tirocinanti** (dispiegamento negli uffici comunali)
- **1 tirocinanti** (dispiegamento nel cantiere comunale)

AVVISO:

In questo caso **non** si tratta di un **rappporto di lavoro**.

Per questo **non** sono previsti **contributi preventivi**.

Il/la **tirocinante stesso/a** dovrà **assicurarsi contro le malattie**.

L'amministrazione comunale provvederà ad un'idonea **assicurazione contro infortuni e per la responsabilità civile**.

Per il/la tirocinante è previsto un periodo d'attività individuale di almeno 36 ore settimanali ed un compenso forfettario nell'ammontare di **€ 400,00 a € 600,00** netti mensili.

Requisiti di base secondo la convenzione quadro per tirocini di formazione e orientamento:

Valgono i seguenti criteri di base per lo svolgimento di un tirocinio presso il Comune di Tubre:

- 1) che il/la tirocinante **non** abbia avuto un rapporto di lavoro di qualsiasi tipo in passato nello specifico

im spezifischen Praktikumsbereich eingegangen ist;

2) dass der/die Praktikant/in **nicht** bereits Praktika (freiwillige Betriebspraktika) von einer Gesamtdauer von mehr als sechs Monaten abgewickelt hat.

Zugangsvoraussetzungen:

Zum Praktikum wird zugelassen, wer die italienische oder gleichwertige Staatsbürgerschaft besitzt und sich in Ausbildung befindet, demnach:

Für die Praktikumsstellen in den Gemeindeämtern

Oberschüler/innen (Mindestalter 17 Jahre; abgeschlossenes 3° Oberschuljahr, das Praktikum kann auch innerhalb von 12 Monaten nach Beendigung der Ausbildung starten) Schüler mit ECDL Bescheinigungen werden vorrangig behandelt.

Für die Praktikumsstellen im Gemeindeparkbauhof

Berufsschüler/innen oder Oberschüler/innen (Mindestalter 15 Jahre; das Praktikum kann auch innerhalb von 12 Monaten nach Beendigung der Ausbildung starten) Schüler mit Unterrichtsfächern im Bereich „Garten- und Blumenpflege“ oder im „bau-technischen Bereich“ werden vorrangig behandelt.

Die entsprechenden Gesuche müssen bis spätestens innerhalb:

Montag, 29.04.2024 - 12:00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung von Taufers i. M. eingereicht werden.

Das entsprechende Gesuchsformular und weitere Auskünfte erhalten Sie im Gemeindesekretariat (Tel. 0473/83 21 64).

Taufers i.M., den 20.03.2024

settore di tirocinio;

2) che il/la tirocinante **non** abbia già svolto tirocini (tirocini volontari) di una durata complessiva superiore a sei mesi.

Requisiti d'accesso:

È ammesso/ammessa al tirocinio chi è in possesso della cittadinanza italiana o equivalente purché stia svolgendo o abbia svolto una formazione, in pratica tutti:

Per i posti di tirocinio negli uffici comunali

Allievi/e di una scuola superiore (età minima 17 anni; 3° anno scolastico concluso il tirocinio può iniziare anche entro 12 mesi dal completamento della formazione) scolari con certificati ECDL hanno precedenza.

Per i posti di tirocinio nel cantiere comunale

Allievi/e di una scuola professionale o di una scuola superiore (età minima 15 anni; il tirocinio può iniziare anche entro 12 mesi dal completamento della formazione) scolari con materie d'insegnamento nel settore „orto e floricoltura“ o nel settore „edilizio“ hanno precedenza.

Le rispettive richieste dovranno essere presentate entro e non oltre il

Lunedì, 29/04/2024 - ore 12:00

presso l'amministrazione comunale di Tambre.

Il rispettivo modulo di domanda ed ulteriori informazioni si ottengono presso l'ufficio di segreteria comunale (tel. 0473/83 21 64).

Tambre, il 20/03/2024

DIE BÜRGERMEISTERIN – LA SINDACA
GUNSCH Roselinde
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)